

1887-03-26

AFSENDER

Japetus Steenstrup

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:  
Letter

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Det Kongelige Bibliotek

SUMMARY

Japetus Steenstrup takker for fødselsdagshilsen 8 marts.

TRANSSKRIFTION

26/3 87

Frederiksborggade 18/2

Kjære Jacobsen !

For de ... venlige Lykønskninger, Du , kjære Ven !, i eget og den Jacobsenske Families Navn sendte mig d. 8de [?] være Du hjerteligst takket og ligesaa alle Dine kjære Omgivende! Det var en .... Variation af Ønskerne for det nye Aar at faae dem med Telegram fra Pavens eget Rom! Men den foeie [??] jo ogsaa nogen "Steuerung" til, for at faae det gamle Maskineri i Hovedet der ifjor paa denne Tid kom i Uorden - i en bedre Gænge og holde det i denne.- Det vilde imidlertid være ubilligt af mig at klage stærkt, da jo umiskjendeligt Uge efter Uge siden November Fremgang i mine Arbejdskræfters Tiltagen har vist sig, eller rettere: saa ... at jeg føle, og en Skriden fremad i

den Alder jer er og i den ... Tilstand jeg var, da Sygdommen angreb mig, jo ... er et ret glædeligt Tegn for mig; men det er den overordenlige Langsomhed og den ..... Aandstræthed, der gjør mig saa ofte mismodig

Siden November har jeg imidlertid daglig - ... kun med en ganske sjælden Afbrydelse - kunnet arbeide paa Museet gjennemsnitlig tre Timer paa mine videnskabelige Arbejder ... forskjellige Retninger vel at mærke og dette give mig idetmindste et ... Udseende af at være endnu i live [?] ...

Det har baade godt og ondt ifølge med sig, og flere Uger har jeg maattet anvende mine sparsomme Kræfter paa Bedømmelse af til Vid. Selsk. overgivne[?] Afhandlinger, Bedømmelser, der forresten ogsaa skulle være veiledende [?] for Carlsbergfondet, dersom ogsaa dettes Kræfter maatte faa stor, ....

ønskede for det større Formaaels Opnaaelse.-

Haabende paa en stadig om end langsom Fremgang i Helsen [??] og følede forud den Styrkelse, som Eders og andre kjære Venners Ønske til det nye, det 74<sup>de</sup> Aar, give mig, fortsætter jeg derfor, saa

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET

godt jeg kan ! -

At Eders Reise er gaaet saa vel har ret glædet os, og vi følge med dens Begivenheder med stor Interesse, forsaavidt vor kjære Sophie, som I have saa venligen taget med Eder paa denne storartede Udflugt .... alle ... meddelt os disse. Lad mig endelig see, at I redde Eder igjennem det ... Klima, der ... ogsaa vil besøge Syden , - lad endelig ikke Smaaforkjølelser i .... sig op til Feber; det gjøre de for et godt Ord og det gjør de lumskeligen! Mange kjærlige Hilsener til Din Hustru og dig, til Frøken Berthelsen og Sophie til Carl og Hustru....

Igaar glædede Sophie os med Efterretningen om at Ankomsten til Athen var meldt pr Telegram,  
Japetus Steenstrup

20/3 87.

Frederiksborggade 18/2

Kjære Jacobson!

Da du har maalt sig Lykkelysten,  
Du, kjære Max!, i et af de  
skønneste Samfund Næst for Næst  
med d. G. i, hvor du holdt  
tålmod og lagelig alle de gode  
Sprog. Det var det første  
og det bedste af de mange som  
du og de andre som var med  
delagtige for dem og som  
Max var som du og Max  
"Hvornæst" det, som var det  
den gamle Max og Max  
du i den første del af den  
i den anden - i en anden Gænge,  
og siden det i den tredje - det vilde  
med den tredje mere i den  
af den tredje, der jo er  
valgt den anden del af den  
den tredje i den tredje  
bedste af den tredje som du  
fag, eller vakkert i den tredje  
fag, og den tredje fremmede  
(hvert d. G.) Til J. C. Jacobson  
31/3 87.

Den kaldes jeg an og i den sidste  
sælskab jeg var, der siges at  
være mig, jo alligevel er  
et vel glædeligt tegn for mig,  
men det er den overordnede  
Længsel og den umålelige  
sindslidende Bæredygtighed, som  
gjør mig så ofte misnemnet.  
På den 11. November for jeg i sidste  
led daglag - det med en ganske  
falden Afsigt - nemlig at  
gaa til Mødet i den nye  
Lærers forsamling i  
beløbet af de 1000 Kroner  
for de 1000 Kroner, som er  
og det, som jeg i det sidste  
er blevet kaldt af at være  
i den. - Dette for både gode  
og andre følger med sig, og  
denne for mig maatte være  
minne om den 1000 Kroner  
dannelsen af det Nat. Nat. and.  
gaver <sup>Carlsbergfondet</sup>, <sup>Carlsberg</sup>  
for, som <sup>Carlsberg</sup> skulle være  
for Carlsbergfondet, som er  
Lærers forsamling, som er

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET

afstaaende for det storen Lovenmaal  
Dyrenmaal som forarbejdet paa den sidste  
men end laengere laengere og laengere  
og fulende forid der Bortkast, som  
Dens og endas Lyris Maanedes for  
tid det begynde, det 74<sup>de</sup> Aar, giv mig  
forfaldet jeg derfor, som godt jeg  
kan! —

Det store Bortkast er gaaet frem  
med sine sat glødet ud, og vi fulge  
med dens Bortkastet med, som  
Tulsaenfo, faar paa den nye Lyris  
Lopke, som i sine sine varelager  
kædet med sine sine dannede som;  
aaltat hvedesigt med bogen, alle  
bortkastet med de Liffen. Det  
er mig vedelig for, at det store som  
nyttende det faar lige alene, der  
jaerne og sin vil bafags sig den  
aier, — Det vedelig ikke  
Tulsaenfo og Liffen, som faar  
og til Liffen, det gjore du for  
Et godt Dord og det gjore du Liffen  
Munne og Liffen, som faar til den  
Liffen og Liffen, som faar Bortkastet  
Liffen og Liffen, som faar Liffen, som  
Liffen!! Liffen glødet Liffen med  
Liffen og Liffen, som faar Liffen til  
Liffen med Liffen til Telegram. —